本埠新聞

◎中華會館通告照錄

本埠中華會館，爲鼓勵僑胞購買劇券，集款救濟本省水災難民事，昨日發出通告，茲照錄如下：「爲通告事。茲有清韻音樂社主席馬發强君，到本館面稱，本社與振華聲劇社，聯同於本月十三日（星期日）午后一時，假座喜市定街西二十號，澳地安喜市宇（卽舊碧近）戲院，開演（獨占花魁）（白水村起義）名劇兩齣，籌款救濟卑詩省水災難民，請勸僑胞購買劇券」等語，合行通告，仰各僑胞惻隱爲懷，踴躍購券，共襄善舉爲要。此告」。

◎僑團演戲救災策報

本埠清韻音樂社，振華聲劇社，暨男女優界定于本月十三日下午一時假座市的戲院，舉行演戲募濟卑詩水災，經誌前報，聞該社團以市的戲院地方狹隘，現改借喜市定戲院（卽碧近戲院）至時公演，查喜市定戲院，爲此間大戲院之一，借給中國人演戲，此是首次，故該社團當事人表示，演戲時深希僑胞觀衆自重，不可吸煙，及將菓皮豆殼任意拋擲遺下不良影响，又該社團期求演戲成績嘉超起見，除于昨五日下午入時，在中華職工聯合總會廣播宣傳，呼籲救濟，力勉購票外，現又定九日下午七時在華區約滿地可銀行附近，舉行露天廣播宣傳地點，并奏樂唱曲娛衆，關於清韻音樂社，振華聲劇社，自爲災黎請命以來，深獲本處各界人士贊許，另承瑞英昌號贈送宣傳救濟橫額白洋布一幅，馬池先生生菓香煙壹大宗，與圖新軒印務局報効演戲戲招戲券，大漢公報報効告白位云

◎龍岡公所惠濟災黎

此間龍岡公所，現以本省洪潦爲患，人民蕩析離居，廬舍空毀，哀慘之狀，日形嚴重，爲响應本省壹百萬元救災運動，特於昨八日，委龍岡實業部理財科長關耀崇君，用該所名義，捐款貳百元，交賚路銀行代收，藉作賑濟災黎之用云。

◎災款已超過六十萬

小學生亦盡一份責任

水災捐款已超過六十萬元，全加拿大人均緊念於災情慘重，自動解囊相助，爲前方搶救堤壩者之後盾，古壁省巴斯架梨埠之丕倫小學學生共捐得十三元滙來，域多利區內已籌得五萬三千元，仍陸續捐，公醫星期日電影共八千五百四拾八元，共拾七間戲院，仍有三間未繳報，扶輪會主席宣布該會捐四千元，其餘各處之捐款源源不絕云。

◎詩詩亞夫黨昨得選

▲新議員怠於爲公役

溫哥華埠中心區，昨晚選補國會議員之結果，自由二拾年來之堡壘，被三拾八歲之大學生律尼楊攻破，最後統計一百八十三個收票站，詩詩亞夫党楊氏得票九千九百三十五，自由党金珥得票七千五百七十，保守黨者斯梨得票五千二百四十拾二，楊氏之票數開始已勝，最先收回之壹二四號A箱金珥得七票，者市梨得十五票，楊氏得三十七票，楊夫人貌甚賢淑，雖疲倦而甚愉快，她、宛地辟人，於一九三九年與律尼楊結識，一九四一年結婚，居本埠八街西六八六號，她云「近兩三日來，逢人必說詩詩亞夫党得勝，她心中頗堅信」，楊氏擬於星期內飛奧太瓦就職，其党亦欲其党員於最速期間爲人民服務云。

◎著名財政家將演講

世界復興銀行之借款指導員伊利夫先生游抵此間，將于六月十四日，應商會在溫哥華旅館之宴會演講，伊氏曾任英國駐德克蘭大使館之財政，又曾任緬甸政府之財政顧問，其講題爲「世界銀爲國際之生欵者」。

各埠新聞

◎中國學生得獎學金

滿地可訊，麥基羅大學教授錦步將指導該校之夏令地理學校，定期七月五日在古省市丹市節埠之專科學校開課，并獎懇尼治學金與一名由中國來之優越學生，及四名教員云

◎爲父者慘殺其妻子

片的頓訊，今朝八点半鐘，離本處九英里之企路丹，發現一農舍，內有母子三人死于血泊中，一女埃婉二十歲，卑詩大學生，受傷入醫院，有性命之虞，死者蔑治夫人，子笠拔十八歲，格闌十四歲，蔑治逃去無踪，信得是駕一市刀壁架舍丹汽車，警察聞槍聲以爲交火而發現各屍，現已封鎖各公路，全區搜捕蔑治，其家產令人防守云。

◎河水續漲情形危急

夫李沙河在尾臣區已漲至廿四尺四寸九，各團之防守人均警備，指揮之水漲至廿五尺八寸，夫李沙河口之委斯坎島甚危險，始羅埠之無綫電台播音求援，謂哥崙比亞河水續漲，該埠之警長下令關閉酒巴酒房及桌球廳，以免防水者偷賴云。

各河之水均高漲，片喜路少將發表於必要時調現任軍隊替後備軍做防水災工作云

◎保守議員指楊共產

奧太瓦電，代表卡加利西部之保守党議員士密斯，昨在衆議院謂溫華中心區選補議員，勝利之楊氏是共產党，他出名候選必予其党與困難，同時楊氏得選，足証詩詩亞夫党與共產党有聯絡，雷震那之詩詩亞夫党議員普笠印起辯稱，「此是根本說謊」。

◎亞省長評安省選舉

點問頓訊，亞省首相緬導，昨日批評安省之選舉，謂安省人民在老政党及社會主義之間，無多大採擇，縱有勞工進步党協助詩詩亞夫，亦不能恢復其一九四四年之席位，亞省中立党領袖鄙治稍，詩詩亞夫党和安省之勝利，足以增加沙省該党之勇氣，沙省大選定六月廿四日，詩詩亞夫党復執政已若定。

亞省自由党領袖普魯斯稱，安省遠隔亞省，不容易明瞭其選舉者何以遭樣選舉云

◎空軍戰機一架跌毀

緬省利化斯電，有一加空軍戰鬥機在布拉西北五英里處，失事跌毀，空軍當局俟調查後乃發表，機師當時斃命，遺一妻，據平民目擊者稱，該機凌空甚高，忽聞轟然一聲，隨見該機直向地面衝下，但不知其何故失事，駐宛地辟之第十一隊總司令部，定今日派人往失事地點調查云。

◎欲限政府濫權不果

奧太瓦電，詩詩亞夫議員，提議修改棉織品及人造絲織品入口之例，免至政府得以隨時自由取銷減少或暫停其入口之特權，卒至由衆議院投票，以九十七對三十八票不得通過云。

◎婦人任校董會主席

砵亞汝板訊，砵亞板汝區校董會主席麥瑜珍夫人辭職，該會贈送一手挽袋與她，并選斯及施夫人新爲主席，該會擬建基羅學校，預算拾一萬元，但南方建築公司打價十六萬九千元，彼得遜建築公司打價拾五萬七千八百元，超出原定計劃，須向教育部呈報云。

◎詩詩亞夫黨昨得選

▲新議員怠於爲公役

溫哥華埠中心區，昨晚選補國會議員之結果，自由二拾年來之堡壘，被三拾八歲之大學生律尼楊攻破，最後統計一百八十三個收票站，詩詩亞夫党楊氏得票九千九百三十五，自由党金珥得票七千五百七十，保守黨者斯梨得票五千二百四十拾二，楊氏之票數開始已勝，最先收回之壹二四號A箱金珥得七票，者市梨得十五票，楊氏得三十七票，楊夫人貌甚賢淑，雖疲倦而甚愉快，她、宛地辟人，於一九三九年與律尼楊結識，一九四一年結婚，居本埠八街西六八六號，她云「近兩三日來，逢人必說詩詩亞夫党得勝，她心中頗堅信」，楊氏擬於星期內飛奧太瓦就職，其党亦欲其党員於最速期間爲人民服務云。

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通令

令駐加拿大總支部　總通三七字第二十號

現奉中央黨部執行委員會新秘字第一一號通令開「查本黨成立瞬將兩載內有野心製造分裂外有政敵圖謀分化幸我同志義氣團結一心一德突破內外所遭遇之艱難此誠本黨　先烈先賢在天之呵護有以致之茲以本黨今後政策之檢討中央人事之更新以及應興應革諸端均有待最高權力機關第二次全國代表大會之決定爰依據總章第五章第十八條第一項之規定定于本年九月一日本黨成立紀念日在上海中央黨部召開第二次全國代表大會（會期如有變更當於一個月前通知）會議日程暫定爲半個月海內外出席代表名額國內以省党部及特別市黨部爲單位海外以總支部爲單位每一單位得選派出席代表一人全二人每代表只能代表其本單位不能兼代表其他單位關于代表人選尤希各單位愼重將事選出代表之姓名略歷希先報送中央代表報到于八月一日開始如有提案希于會前半個月送達中央黨部秘書處以便分別編列議程除通令海內外各地黨部知照外合亟令仰知照辦理爲要此令」等因合亟令仰所屬各國總支部遵照辦理爲要　又查本黨駐美國總支部定期今年七月十五日在芝加高埠召開懇親大會務望前在古巴大會選出之五特派員及駐各國總支部最近補選及加選之特派員統希于七月初旬抵達美國紐約埠會齊前往芝加高埠參加駐美國總支部懇親大會交換意見商定歸國振興党務大計是爲至要此令

中華民國三十七年　六月一日

先考諱廷秀字學勤劉公府君痛于中華民國卅七年五月二日病終正寢，積閱享壽九十歲，經于同月十六日出殯歸土安葬荷蒙　宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

重賢　重良　重富　泣血稽顙
孤子重豪　重平　重强
重文　重康

厚惠列下　恕不稱呼

阮仁壽式拾圓花圈車誄詞　鄭錦培
錦芳　錦祥共廿元　花圈車　誄詞
梁奕義廿圓　花圈車　阮仁浩夫人五圓
拾圓　花圈車　阮仁浩
阮月娥五圓　仝花圈　阮景良拾元
花圈車　張榮寶　鄭錦意　共拾圓
花圈　許宰遠拾元　素車　劉維谷
維怡共拾元　域埠祥　裕綸號
党近民治黨　鄭忠梅　雲埠劉松富
林時根合家　劉國昌　鄭松昌
張洪享　劉厚深　鄭順添　蘇　進
張明益　劉孟義　曾傳沛　陳朋福
都城劉孔儒　劉子興　羅麟　以上
每五圓　朱源由　黃思沛　馮昆烈
共拾圓　花圈　北美洲農產公司五
圓花圈　蔣璞可　梁銀英五圓花圈
美國陳華芬　曾榮臻　區練寧共五
圓花圈　參義公司五元花圈　劉賢
五圓花圈　都城劉希蒼五圓　花圈
劉希英五圓花圈　趙帝嬉　趙社鴻
共五元　鄭厚沾鄭忠茂共五元花圈
李給民　譚祥德　共五元　花圈
李耀來　蔣岳秀　蔣健秀　蔣國持
蔣双福　何彩詒　何律詒　何樹榮
朱鏜裘　廖任　劉希芳　廖勳濤
美國黃作潮　以上每三元　李世璠
三元牛花誄詞輓聯　龔貞信三元花圈
分會館三元誄詞　李聖傳　李聖權　成昌公司　梁池
每貳元五　鄭如灼　鄭振秀　黃棠
鄭壽松　鄭振瓊　李萬龍　黃統政
馬振芳　劉希錦　關發勳　張培植
趙樂民　劉敢枝　劉希滙　劉博維
劉炳松　劉炳權　劉炳照　李豪伯
梁慧三　梁名護　馬光揚　劉希沛
以上每名貳元　林灼如　周家超
徐秩燕　關喬光　共拾元　鄧魯池
梁錫麟　周永年　仝車花圈　雲埠
龍岡公所慈善部　實業部　仝花圈
車二誄詞　關隴西總堂花圈誄詞
域埠龍岡總公所花圈車誄詞　雲埠
天祿閣花圈車誄詞　冚城民治黨
達權社車誄詞花圈　冚城馬金紫堂車
所車誄詞生花　冚城黃江夏
冚城陳潁川堂車花圈　冚城黃世瑞
分堂車花圈誄詞　馬錦兄弟公司
龔懷仝花圈車　李忠　徐陵　鄧仕
車式花圈　劉儒持　李臻　花圈車
陳松均　曹福慶仝車　公信　黃庚
楊福　馬亮　胡富　仝車　黃世瑞
素車　關國璣　周永熾　李長輝
金利源　林舉振　仝花圈　蔣安翹
劉耀寬　仝花圈　林其順　其進
其慶　其旺　仝花圈　蔣關豪夫婦
徐秩鏡　同花圈　陳星晃　陳焯聯
李頌平夫婦　同花圈　關國熙
關勳和　劉希彬　劉繼容　同花圈
劉孟義　劉孔美　仝花圈　誄詞
關崇穎　關耀崇　仝花圈　張繼
張琛　仝花圈　趙安綸　趙安綽
仝花圈　劉孔樞　趙卓新　同花圈
張培遇　關若愚　仝花圈　劉伯顯
劉煥堯　同花圈　誄詞　盧啟銳
陳銳昌　仝花圈　都城劉希雅
劉希愼　劉希勤　仝花圈　劉希乙
劉孔蔚　仝花圈　劉希珮　劉孔羨
仝花圈　劉希儒　劉敢垣　馮德鉅
仝花圈　中華茶林花圈　關紹曾花圈
劉維廉　花圈　點城朱朝俊花圈
雲埠英華公司　周耀初　陳焯源
伍時煜　劉旺　徐權　林英柿
徐秩庸　茄士地餐館　元發公司
劉雲伯　江勝夫人　曹福春夫婦
室地餐館　以上每名花圈　以上共
香儀四十四元　素車四架　花圈
鄭慶佩　三元　許恢遠　梁福裕
陳文保　關國璣　邱百開　每二元
黃威傳　黃本章　馬心源　馬宗洽
黃金釗　楊福儒　陳松均　陳長惠
馬榮學　周瑞來　馬榮緯　陳彪文
黃傳瑞　黃錫焯　黃錫申　伍于鉅
朱開栢　黃世燧　胡連富
馬綿賀　馬錦榮　鄺棠修　梁祖律
公信號　陳明法　黃凱世　黃槐夫人　鄧琛
馬錦榮　以上每名一元　楊木材　鄭根女
鄭元炯　黃華振　楊接財　許懷遠
馬觀安　陳金德　馬仰政　黃保禮
李昌衍　吳進　曹來夫人　每五毛
楊成祖　馬光祿　每貳毛五
A. P. Slade Ltd. Mr. & Mrs. Les Halls Mr. & Mrs. Jack Ehly Mr. & Mrs L. H. Finch Mr. N. H. Landahl Mr. & Mrs. G. Kirk Mr. & Mrs. Walter Wilson, Mr. Mrs. T. Simms Miss Dency Smith Mr. & Mrs. Andy Frank Mr. & Mrs. Joe Burzuik Mr. & Mrs. H. Bryant Mr. & Mrs. Matthew Ko Mr. & Mrs. Yau Kee 以上每名花圈 Mrs. R. Palmer Mr. Matt. Brown Mr. J. Wilson Mr. Bob Harrison Mr. Ward Warren Mr. R. William Mr. Bob Cessford Mr. & Mrs Andy Frank Mr. & Mrs. E. Hagen Mr. R. Clifton Mr. & Mrs. F. Nott Mr. J. Swan Mr. Pat Condon Mr. Ben Hughes Mr. & Mrs. Ehly 以上每名素車 雲埠周永年誄電　美國印省工科大學學生會誄電　許恢遠　生花輓聯

（忙中有錯　尚希原諒）

CNAC
The Pioneer Airline of the Orient
飛往香港廣州
上海
直接通航　客貨併載
舒適安全　迅速便利
本公司DC-4飛機近已裝置最新式之舒適臥椅使旅客在機上可以安眠而不感疲倦餐點佳美招待週到下班航期爲六月十八日及七月九日自三凡市直飛遠東如蒙　惠顧請向本處接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
一子落土　一子萌芽
潮洲芥菜米　長身節瓜仁　矮脚白菜米
白皮冬瓜仁　白花芥蘭米　大泡苦瓜仁
大葉松好米　頂大絲瓜仁　龍牙召菜米
大葉莧菜米　大種水瓜仁　白根香芹米
長短黃瓜仁　大種雍菜米　長身白瓜仁
包心生菜米　青芙蓉瓜仁　大肉青葱米
大種猪腸豆　遲花莞荊米　細核荷蘭豆
大葉韭菜米　青梗菜心米　鐘形青椒米
大核青丕豆　雪白蘿蔔米　矮脚召菜米
灌植成物　百種百生
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.　CANADA.
本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮
原油臘腸
肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燒金猪臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎